

# ENCUENTRO INTERNACIONAL

Derechos humanos y justicia transicional en el Sáhara Occidental

1, 2 y 3 de septiembre de 2015. Palacio Miramar de Donostia-San Sebastián.



## RENCONTRE INTERNATIONALE

Droits de l'homme et justice transitionnelle au Sahara Occidental

## INTERNATIONAL MEETING

Human Rights and transitional justice in the Western Sahara

Organizan



Financia



# Programa

Desde el año 2009, Hegoa ha venido desarrollando una exhaustiva investigación sobre violaciones de derechos humanos en el Sáhara Occidental. Fruto de la misma se publicó un informe titulado *El oasis de la memoria*, que es una referencia en la materia y ha sido tomado en consideración en diversos mecanismos del sistema de Naciones Unidas, el Parlamento europeo o más recientemente por la Audiencia Nacional en la causa por genocidio del pueblo saharaui.

A partir precisamente de esta investigación inicial, Hegoa y Aranzadi se plantearon el reto de incidir en aspectos específicos de la vulneración de derechos del pueblo saharaui. En este sentido, se publicó en 2013 otro informe sobre desaparición forzada titulado *Meheris, la esperanza posible*, que ha alcanzado una gran difusión en el ámbito estatal e internacional. En esta misma línea, se ha publicado un nuevo informe sobre los bombardeos de población civil saharaui y se está trabajando en otros dos más sobre desaparición forzada y minas anti-persona.

A lo largo de este proceso, tanto Hegoa como Aranzadi han establecido una red de personalidades, entidades sociales e instituciones saharauis, que han mostrado un gran interés por ahondar en esta línea de trabajo en derechos humanos y de justicia transicional como prioridad política, dada la relevancia alcanzada por los informes antes señalados.

De esta manera, se constata el interés saharaui e internacional por diseñar una estrategia de verdad, justicia y reparación para el Sáhara, siguiendo los estándares y parámetros validados por el sistema de Naciones Unidas. Y para ello es fundamental incidir en la formación y en la articulación de los diversos actores implicados.

## Objetivos

1. **Divulgar** entre especialistas en derecho internacional y en derechos humanos, profesionales de organizaciones de ayuda internacional, agentes sociales de solidaridad, y representantes sociales e institucionales saharauis la situación de los derechos humanos en la región del Sáhara Occidental sobre la base, entre otras, de las investigaciones ya realizadas.
2. **Explorar y contrastar** las potencialidades de una agenda basada en la justicia transicional para la búsqueda de soluciones políticas al conflicto del Sáhara Occidental.
3. **Servir de encuentro** a nivel internacional de actores vinculados al conflicto del Sáhara Occidental que trabajan por una salida política basada en el respeto al marco internacional de derechos humanos de la población.

**Plazas limitadas**

**Inscripción:** [www.ehu.eus/cursosverano](http://www.ehu.eus/cursosverano)

**Validez académica:** 30 horas

**Idioma oficial:** castellano

## Martes 1 de septiembre

<b>08:30</b>	<b>Acreditación y entrega de documentación</b>
<b>09:00</b>	<b>Presentación institucional y del Encuentro</b>
<b>09:30</b>	<b>Bloque I: Derecho Internacional y Derechos Humanos en el Sáhara Occidental</b> El Derecho Internacional en el caso del Sáhara Occidental. <b>Conferencia</b> <i>Juan Soroeta Liceras</i> , UPV/EHU.
	Mecanismos de Naciones Unidas y su relación con el Sáhara y la MINURSO. <b>Conferencia</b> <i>Gabriella Citroni</i> , Universidad de Milán.
	Potencialidades y experiencias en el uso alternativo del derecho. <b>Conferencia</b> <i>Gianni Tognoni</i> , Tribunal Permanente de los Pueblos.
	Trabajo en plenario.
<b>11:30</b>	<b>Pausa-café</b>
<b>12:00</b>	<b>Bloque II: Violaciones de Derechos Humanos en el Sáhara Occidental</b> El Oasis de la Memoria. <b>Conferencia</b> <i>Carlos Martín Beristain</i> , Hegoa.
	Trabajo en plenario. Importancia de las técnicas antropológico-forenses en la investigación de DDHH. El caso de Meheris. <b>Conferencia</b> <i>Paco Etxeberria y Lourdes Herrasti</i> , Aranzadi y UPV/EHU.
	Trabajo en plenario.



## Miércoles 2 de septiembre

09:30	<b>Bloque II: Violaciones de Derechos Humanos en el Sáhara Occidental</b>
	Derechos económicos, sociales y culturales en el Sáhara Occidental. <b>Conversatorio a dos</b> <i>Philippe Trexier</i> , Comisión Internacional de Juristas - CIJ. <i>Josu Oscoz</i> , técnico de cooperación al desarrollo y derechos humanos.
	La violencia contra las mujeres en el Sáhara Occidental. <b>Conversatorio a dos</b> <i>Irantzu Mendiola</i> , Hegoa y UPV/EHU. <i>Djimi Elghalia</i> , Asoc. Saharaui de Violaciones Graves de Derechos Humanos - ASVDH.
	Continuidad de la violencia: las organizaciones de derechos humanos en el Sáhara Occidental ocupado. <b>Conversatorio a dos</b> <i>Aminatou Haidar</i> , Colec. de Defensores Saharauis de Derechos Humanos - CODESA. <i>Santiago A. Cantón</i> , Fundación Robert Kennedy.
11:30	Pausa-café
12:00	<b>Bloque III: Política marroquí de Derechos Humanos en el Sáhara Occidental</b>
	Limitaciones de la política marroquí en relación con el Sáhara Occidental. <b>Conferencia</b> <i>Bernabé López García</i> , Universidad Autónoma de Madrid.
	Política marroquí de Derechos Humanos en Marruecos y el Sáhara Occidental. <b>Conferencia</b> <i>Esteban Beltrán</i> , Amnistía Internacional.
	Estándares internacionales y respuestas del estado marroquí frente al territorio y DDHH en el SO. <b>Conferencia</b> <i>Eric Sottas</i> , Organización Mundial contra la Tortura - OMCT.
	Trabajo en plenario.

## Jueves 3 de septiembre

09:30	<b>Bloque IV: Justicia Transicional en el Sáhara Occidental</b>
	Una Agenda de Justicia Transicional para el caso del Sáhara Occidental. <b>Exposición</b> <i>Carlos Martín Beristain</i> , Hegoa. <i>Eric Sottas</i> , Organización Mundial contra la Tortura - OMCT.
	Aclaraciones a petición del plenario.
	Las organizaciones de Derechos Humanos Saharauis frente al reto de la Justicia Transicional. <b>Mesa redonda y coloquio</b> <i>Aminatou Haidar</i> , Col. de Defensores Saharauis de Derechos Humanos - CODESA. <i>Djimi Elghalia</i> , Asoc. Saharaui de Violaciones Graves de Derechos Humanos - ASVDH. <i>Ahmed Lebat Omar</i> , Com. Nacional Saharaui de Derechos Humanos - CONASADH. <i>Mohamed Hacennah</i> , Familiares de Presos y Desaparecidos Saharauis - AFAPREDESA.
11:30	Pausa-café
12:00	<b>Bloque IV: Justicia Transicional en el Sáhara Occidental</b>
	Verdad, Justicia y Reparación en el Sáhara Occidental. <b>Mesa redonda y coloquio</b> <i>Gianni Tognoni</i> , Tribunal Permanente de los Pueblos. <i>Santiago A. Cantón</i> , Fundación Robert Kennedy. <i>Philippe Trexier</i> , Comisión Internacional de Juristas - CIJ.
13:30	<b>Clausura.</b> <i>Carlos Martín Beristain</i> , Hegoa.



# Programme

Since 2009, *Hegoa* has been carrying out thorough research into human rights violations in the Western Sahara. The result of this research is the publication of a report entitled *The oasis of memory*, which is a reference in the matter and which has been taken into consideration by various mechanisms of the United Nations, by the European Parliament and more recently by the Spanish *Audiencia Nacional* Court in the case on the genocide of the Saharawi people.

Precisely as from this initial research, *Hegoa* (University of the Basque Country Institute of Development and International Cooperation Studies) and *Aranzadi* (Society of Sciences) have taken up the challenge of researching and influencing certain specific aspects of the violation of rights of the Saharawi people. With this objective in mind, another report on enforced disappearances entitled *Meheris, a possibility of hope*, was published in 2013. This report has been widely circulated in the national and international level. In the same vein, a new report has been published on the bombing of Saharawi civil population and work is now underway on a further two reports, one on forced disappearances and another on anti-personnel mines.

Throughout this process, both *Aranzadi* and *Hegoa* have established a network of Saharawi personalities, social organizations and institutions, all of which have expressed considerable interest in having more in-depth work carried out in terms of human rights and transitional justice and to do so as a political priority, given the relevance of the aforementioned reports.

There is therefore considerable Saharawi and international interest in designing a strategy of truth, justice and reparation for the Western Sahara, following standards and parameters validated by the United Nations system. And with that goal in mind, it is crucially important to prioritise training as well as getting the various stakeholders organised.

## Goals

1. To disseminate knowledge on the situation of human rights in the Western Sahara region based, among other sources, on the research already carried out, among Sahrawi specialists in international law and human rights, professional international aid organizations, social solidarity agents, and social and institutional representatives.
2. To explore and analyse the potential of an agenda based on transitional justice in the quest for political solutions for the Western Sahara conflict.
3. To be a meeting point for international actors involved in the Western Sahara conflict who are working towards a political solution based on respecting the population's international human rights.

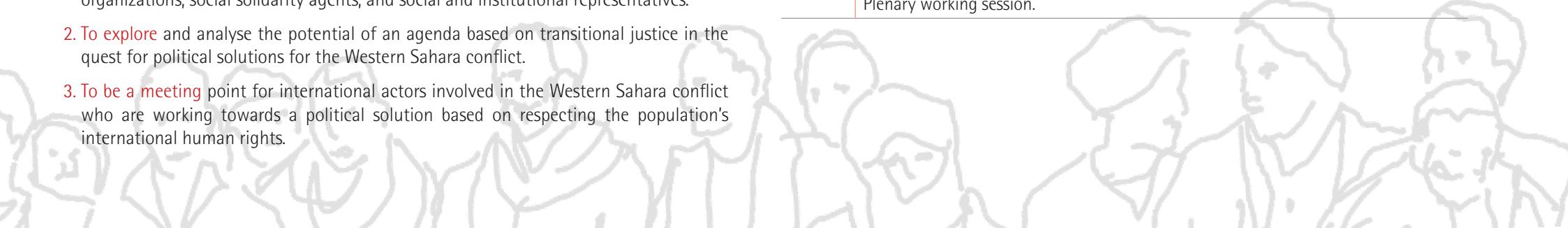
Limited places available.

Registration [www.ehu.eus/cursosverano](http://www.ehu.eus/cursosverano)

Academic equivalence: 30 hours of tuition Official language: Spanish

## Tuesday 1<sup>st</sup> September

<b>08:30</b>	<b>Accreditation. Distribution of documentation</b>
<b>09:00</b>	<b>Institutional presentation and presentation of the meeting</b>
<b>09:30</b>	<b>Section I: International Law and Human Rights in the Western Sahara</b>
	International law in the case of the Western Sahara. <b>Conference</b> <i>Juan Soroeta Liceras</i> , UPV/EHU.
	UN mechanisms and their relation to Sahara and MINURSO. <b>Conference</b> <i>Gabriella Citroni</i> , University of Milan.
	Potentialities and experiences in the alternative use of law. <b>Conference</b> <i>Gianni Tognoni</i> , Permanent People's Tribunal.
	Plenary working session.
<b>11:30</b>	<b>Coffee break</b>
<b>12:00</b>	<b>Section II: Human Rights Violations in the Western Sahara</b>
	The Oasis of Memory. <b>Conference</b> <i>Carlos Martín Beristain</i> , Hegoa.
	Plenary working session.
	Importance of forensic anthropological research in human rights research. The example of Meheris. <b>Conference</b> <i>Paco Etxeberria and Lourdes Herrasti</i> , Aranzadi and UPV/EHU.
	Plenary working session.



## Wednesday 2<sup>nd</sup> September

09:30	<b>Section II: Human Rights Violations in the Western Sahara</b>
	Economic, social and cultural rights in the Western Sahara. <b>Discussion in pairs</b> <i>Philippe Trexier</i> , International Commission of Jurists - ICJ. <i>Josu Oscoz</i> , human rights and development aid technician.
	Violence against women in the Western Sahara. <b>Discussion in pairs</b> <i>Irantzu Mendiola</i> , Hegoa and UPV/EHU. <i>Djimi Elghalia</i> , Saharawi Association on Serious Human Rights Violations - ASVDH.
	Continued violence: human rights organizations in the occupied Western Sahara. <b>Discussion in pairs</b> <i>Aminatou Haidar</i> , Collective of Sahrawi Human Rights Defenders - CODESA. <i>Santiago A. Cantón</i> , Robert Kennedy Foundation.
11:30	<b>Coffee break</b>
12:00	<b>Section III: Moroccan Human Rights Policy in the Western Sahara</b>
	Limitations of the Moroccan policy on the Western Sahara. <b>Conference</b> <i>Bernabé López García</i> , Autonomous University of Madrid.
	Moroccan human rights policy in Morocco and the Western Sahara. <b>Conference</b> <i>Esteban Beltrán</i> , Amnesty International.
	International standards and response from the Moroccan State against the territory and human rights in the Occupied Sahara. <b>Conference</b> <i>Eric Sottas</i> , World Organisation Against Torture - OMCT.
	Plenary working session.

## Thursday 3<sup>rd</sup> September

09:30	<b>Section IV: Transitional Justice in the Western Sahara</b>
	An Agenda for Transitional Justice in the case of the Western Sahara. <b>Discussion</b> <i>Carlos Martín Beristain</i> , Hegoa. <i>Eric Sottas</i> , World Organisation Against Torture - OMCT.
	Clarification at the request of the plenary.
	Saharawi human rights organizations before the challenge of Transitional Justice. <b>Round table and discussion</b> <i>Aminatou Haidar</i> , Collective of Sahrawi Human Rights Defenders - CODESA. <i>Djimi Elghalia</i> , Saharawi Association on Serious Human Rights Violations - ASVDH. <i>Ahmed Lebat Omar</i> , Saharawi National Commission for Human Rights - CONASADH. <i>Mohamed Hacennah</i> , Families of Sahrawi Prisoners and Disappeared - AFAPREDESA.
11:30	<b>Coffee break</b>
12:00	<b>Section IV: Transitional Justice in the Western Sahara</b>
	Truth, Justice and Reparation in the Western Sahara. <b>Round table and discussion</b> <i>Gianni Tognoni</i> , Permanent People's Tribunal. <i>Santiago A. Cantón</i> , Robert Kennedy Foundation. <i>Philippe Trexier</i> , International Commission of Jurists - ICJ.
13:30	<b>Closure.</b> <i>Carlos Martín Beristain</i> , Hegoa.



# Programme

Depuis l'année 2009 Hegoa a mené une enquête approfondie sur des violations des droits de l'homme au Sahara occidental dont les résultats ont donné lieu à la publication d'un rapport intitulé «*L'oasis de la mémoire*». Devenu ouvrage de référence sur ce sujet, il a été pris en compte par différents mécanismes du système des Nations Unies, le Parlement européen et plus récemment par l'Audience Nationale (Cour Nationale de Justice Espagnole) dans l'affaire de génocide du peuple sahraoui.

C'est justement à partir de cette enquête initiale que Hegoa et Aranzadi ont envisagé les enjeux de mettre en évidence des caractères spécifiques de la violation des droits du peuple sahraoui. En ce sens, la publication en 2013 d'un autre rapport sur la disparition forcée intitulé «*Meheris: L'espoir possible*», a bénéficié d'une grande diffusion aussi bien à l'échelle nationale qu'internationale. Dans le même esprit un nouveau rapport sur des bombardements de la population civile sahraouie a été publié, et il y en a deux autres sur les disparitions forcées et les mines antipersonnel qui sont en cours.

Tout au long de ce processus Hegoa et Aranzadi ont tissé un réseau des personnalités, organisations sociales et institutions sahraouies, qui ont éprouvé un grand intérêt pour l'approfondissement de cet axe de travail sur les droits de l'homme et la justice transitionnelle. Ceci est devenu une priorité politique, du fait de l'importance des rapports mentionnés précédemment.

On peut donc constater l'intérêt sahraoui et international pour concevoir une stratégie de vérité, justice et réparation pour le Sahara, conforme aux standards et paramètres mis en place par le système des Nations Unies. Et pour y parvenir c'est essentiel d'influer sur la formation et agir sur l'articulation de différents acteurs engagés dans l'affaire.

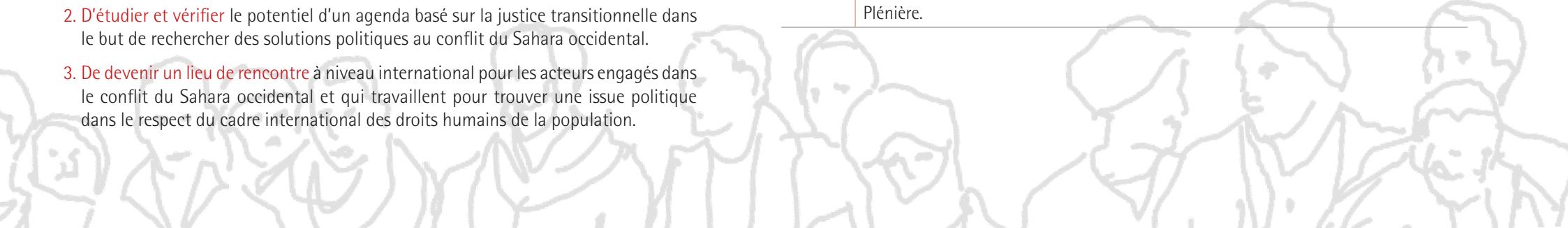
## Objectifs

1. **D faire mieux connaître** la situation des droits de l'homme dans la région du Sahara occidental auprès des spécialistes en droit international et droits de l'homme, des professionnels des organisations internationales d'aide, des agents sociaux de solidarité, et des représentants sociaux et institutionnels sahraouis en s'appuyant sur les recherches menées auparavant.
2. **D'étudier et vérifier** le potentiel d'un agenda basé sur la justice transitionnelle dans le but de rechercher des solutions politiques au conflit du Sahara occidental.
3. **Devenir un lieu de rencontre** à niveau international pour les acteurs engagés dans le conflit du Sahara occidental et qui travaillent pour trouver une issue politique dans le respect du cadre international des droits humains de la population.

**Le nombre de places est limité**      **Inscriptions obligatoires:** [www.ehu.eus/cursosverano](http://www.ehu.eus/cursosverano)  
**Reconnaissance académique:** 30 heures    **Langue officielle:** Espagnol

## Mardi 1er Septembre

08:30	Accueil des participants et remise de la documentation
09:00	Allocution de bienvenue. Présentation de la Rencontre
09:30	<b>Session I: Droit Internationale et Droits de l'Homme au Sahara occidental</b> Le Droit International dans la question du Sahara occidental. <b>Conférence</b> <i>Juan Soroeta Liceras</i> , UPV/EHU. Mécanismes des Nations Unies et leur relation avec le Sahara et MINURSO. <b>Conférence</b> <i>Gabriella Citroni</i> , Université de Milán. Potentialités et expériences en l'usage alternatif du droit. <b>Conférence</b> <i>Gianni Tognoni</i> , Instance permanente des peuples autochtones. Plénière.
11:30	Pause café
12:00	<b>Session II: Violations des Droits de l'homme au Sahara occidental</b> L'Oasis de la Mémoire. <b>Conférence</b> <i>Carlos Martín Beristain</i> , Hegoa. Plénière. L'importance des méthodes de l'anthropologie médico-légale pour les enquêtes sur les DH. L'affaire de Meheris. <b>Conférence</b> <i>Paco Etxeberria et Lourdes Herrasti</i> , Aranzadi et UPV/EHU. Plénière.



## Mercredi 2 Septembre

09:30	<b>Session II: Violations des Droits de l'homme au Sahara occidental</b>
	Droits économiques, sociaux et culturels au Sahara occidental. <b>Débat à deux</b> <i>Philippe Trexier</i> , Commission internationale de juristes - CIJ. <i>Josu Oscoz</i> , technicien en droits de l'homme et coopération au développement.
	La violence envers les femmes au Sahara occidental. <b>Débat à deux</b> <i>Irantzu Mendiola</i> , Hegoa et UPV/EHU. <i>Djimi Elghalia</i> , As. Sahraoui des Victimes des Violations Graves des DH - ASVDH.
	La violence continue: les organisations de droits de l'homme au Sahara occidental occupé. <b>Débat à deux</b> <i>Aminatou Haidar</i> , Collec. des défenseurs sahraouis des droits de l'homme - CODESA. <i>Santiago A. Cantón</i> , Centre Robert F. Kennedy des droits de l'homme.
11:30	<b>Pause café</b>
12:00	<b>Session III: Politique marocaine de Droits de l'homme au Sahara Occidental</b>
	Limites de la politique du Maroc à l'égard du Sahara occidental. <b>Conférence</b> <i>Bernabé López García</i> , Université autonome de Madrid.
	Politique marocaine des Droits de l'Homme au Maroc et au Sahara Occidental. <b>Conférence</b> <i>Esteban Beltrán</i> , Amnesty International.
	Standards internationaux et réponses du Maroc par rapport au territoire et les DH au SO. <b>Conférence</b> <i>Eric Sottas</i> , Organisation mondiale contre la torture - OMCT.
	Plénière.

## Jeudi 3 Septembre

09:30	<b>Session IV: Justice Transitionnelle au Sahara occidental</b>
	Quel agenda de Justice transitionnelle pour le Sahara occidental. <b>Exposé</b> <i>Carlos Martín Beristain</i> , Hegoa. <i>Eric Sottas</i> , Organisation mondiale contre la torture - OMCT.
	Questions / réponses en plénière.
	Enjeux de la Justice transitionnelle pour les organisations des droits humains. <b>Table ronde et débats</b> <i>Aminatou Haidar</i> , Collec. des défenseurs sahraouis des droits de l'homme - CODESA. <i>Djimi Elghalia</i> , As. Sahraoui des Victimes des Violations Graves des DH - ASVDH <i>Ahmed Lebat Omar</i> , Com. Nationale Sahraouie pour les Droits de l'Homme - CONASADH. <i>Mohamed Hacennah</i> , Familles des Prisonniers et Disparus Sahraouis - AFAPREDESA.
11:30	<b>Pause café</b>
12:00	<b>Session IV: Justice Transitionnelle au Sahara occidental</b>
	Vérité, Justice et Réparation au Sahara occidental. <b>Table ronde et débats</b> <i>Gianni Tognoni</i> , Instance permanente des peuples autochtones. <i>Santiago A. Cantón</i> , Centre Robert F. Kennedy des droits de l'homme. <i>Philippe Trexier</i> , Commission internationale de juristes - CIJ.
13:30	<b>Clôture</b> . <i>Carlos Martín Beristain</i> , Hegoa.

